

# Rev

## Chapter 9

### Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ εἶδον ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ,  
-وَ- -ال- الخَامِسُ مَلَاكٌ بَوَّقَ -وَ- رَأَيْتُ كَوْكَبًا مِنْ- -ال- السَّمَاءِ  
[G2532](#) [G3588](#) [G3991](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G3708](#) [G0792](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)

πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεῖς τοῦ φρέατος τῆς  
سَاقِطًا -إِلَى- -ال- الْأَرْضِ -وَ- أَعْطِيَ لَهُ -ال- مِفْتَاحَ -ال- بَيْرِ -ال-  
[G4098](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2807](#) [G3588](#) [G5421](#) [G3588](#)

ἀβύσσου.

الْهَائِيَّةِ  
[G0012](#)

ألهوائية.بئر مفتاح وأعطي الأرض، إلى أسماء من سقط قد كوكبا فرأيت الخامس، أملاك بوق ثم

2 καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς ἀβύσσου; καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ  
-وَ- فَتَحَ -ال- بَيْرَ -ال- الْهَائِيَّةِ -وَ- صَعِدَ دُخَانٌ مِنْ- -ال-  
[G2532](#) [G0455](#) [G3588](#) [G5421](#) [G3588](#) [G0012](#) [G2532](#) [G0305](#) [G2586](#) [G1537](#) [G3588](#)

φρέατος, ὡς καπνὸς καμίνου μεγάλης; καὶ ἐσκοτώθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ  
البَيْرِ -كَ- دُخَانِ أَتُونٍ عَظِيمٍ -وَ- أُظْلِمَتْ -ال- الشَّمْسُ -وَ- -ال-  
[G5421](#) [G5613](#) [G2586](#) [G2575](#) [G3173](#) [G2532](#) [G4656](#) [G3588](#) [G2246](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἀήρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος.  
الهَوَاءِ مِنْ- -ال- دُخَانِ -ال- البَيْرِ  
[G0109](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G3588](#) [G5421](#)

أبئردخان من وألجو الشمس فأظلمت عظيم، أتون كدخان أبئر من دخان فصعد الهوائية، بئر ففتح

3 καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς  
-وَ- مِنْ- -ال- الدُّخَانِ خَرَجَ جَرَادٌ -إِلَى- -ال- الْأَرْضِ -وَ- أَعْطِيَتْ لَهَا  
[G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2586](#) [G1831](#) [G0200](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G2532](#) [G1325](#) [G0846](#)

ἐξουσία, ὡς ἔχουσιν ἐξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς;  
سُلْطَةً -كَ- لَهَا سُلْطَةً -ال- العقاربِ -ال- الْأَرْضِ  
[G1849](#) [G5613](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3588](#) [G4651](#) [G3588](#) [G1093](#)

سلطان.الأرض لعقارب كما سلطانا فأعطي الأرض، على جراد خرج ألدخان ومن

4 καὶ ἐρρέθη αὐταῖς, ἵνα μὴ ἀδικήσουσιν τὸν χόρτον τῆς γῆς, οὐδὲ  
-وَ- قِيلَ لَهَا -لِكَيْ- لَا- تَضُرَّ -ال- عُشْبَ -ال- الْأَرْضِ -وَ- لَا-  
[G2532](#) [G2046](#) [G0846](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0091](#) [G3588](#) [G5528](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3761](#)

πᾶν χλωρὸν, οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἵτινες οὐκ  
كُلَّ أَخْضَرَ -وَ- لَا- كُلَّ شَجَرَةٍ -إِلَّا- لَا- -ال- النَّاسِ الَّذِينَ لَيْسَ-  
[G3956](#) [G5515](#) [G3761](#) [G3956](#) [G1186](#) [G1487](#) [G3361](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3748](#) [G3756](#)

ἔχουσι τὴν σφραγίδα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων.  
لَهُمْ -ال- خَتْمَ -ال- اللَّهِ -عَلَى- -ال- جَبَاهِمُ  
[G2192](#) [G3588](#) [G4973](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1909](#) [G3588](#) [G3359](#)

جباههم.على الله ختم لهم ليس الذين فقط الناس إلا ما، شجرة ولا أخضر شيئا ولا الأرض، عشب يضر لأن له وقيل

5	καὶ	ἐδόθη	αὐτοῖς	ἵνα	μὴ	ἀποκτείνωσιν	αὐτούς,	ἀλλ’	ἵνα	βασανισθῆσονται
	-وَ	أُعْطِيَتْ	لَهَا	لِكَيْ-	لَا-	تَقْتُلُوهُمْ	إِيَّاهُمْ	-بَلْ-	لِكَيْ-	يُعَذَّبُوا
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1325</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G0615</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G0235</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G0928</a>
	μῆνας	πέντε;	καὶ	ὁ	βασανισμὸς	αὐτῶν	ὡς	βασανισμὸς	σκορπίου,	ὅταν
	أَشْهُرًا	خَمْسَةً	-وَ	-الْ	عَذَابُهَا	مِنْهَا	-كَ	عَذَابِ	عَقْرَبٍ	جَبْتَمًا
	<a href="#">G3376</a>	<a href="#">G4002</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0929</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G0929</a>	<a href="#">G4651</a>	<a href="#">G3752</a>
	παῖση	ἄνθρωπον.								
	يَلْسَعُ	إِنْسَانًا								
	<a href="#">G3817</a>	<a href="#">G0444</a>								

إنسانا. لدغ إذا عقرب كعذاب وعذابه أشهر. خمسة يتعذبوا أن بل يقتلهم لأن وأعطى

6	καὶ	ἐν	ταῖς	ἡμέραις	ἐκείναις,	ζητήσουσιν	οἱ	ἄνθρωποι	τὸν	θάνατον,
	-وَ	-فِي-	-الْ	أَيَّامِ	تِلْكَ	يَطْلُبُونَ	-الْ	النَّاسِ	-الْ	الْمَوْتَ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2250</a>	<a href="#">G1565</a>	<a href="#">G2212</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0444</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2288</a>
	καὶ	οὐ	μὴ	εὐρήσουσιν	αὐτόν;	καὶ	ἐπιθυμήσουσιν	ἀποθανεῖν,	καὶ	φεύγει
	-وَ	-لَنْ-	-لَا-	يَجِدُونَهُ	إِيَّاهُ	-وَ	يَشْتَهُونَ	أَنْ-يَمُوتُوا	-وَ	يَهْرُبُ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3756</a>	<a href="#">G3361</a>	<a href="#">G2147</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1937</a>	<a href="#">G0599</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G5343</a>
	ὁ	θάνατος	ἀπ’	αὐτῶν.						
	-الْ	الْمَوْتُ	-مِنْ-	مِنْهُمْ						
	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2288</a>	<a href="#">G0575</a>	<a href="#">G0846</a>						

منهم. أموت فيهرب يموتوا أن ويرغبون يجدونه، ولا أموت أناس سيطلب أيام تلك وفي

7	καὶ	τὰ	ὁμοιώματα	τῶν	ἀκρίδων	ὅμοια	ἵπποις	ἠτοιμασμένοις	εἰς	πόλεμον,
	-وَ	-الْ	أَشْكَالُ	-الْ	الْجَرَادِ	مُشَابِهَةٌ	لِخَيْلٍ	مُهَيَّأَةٍ	-لِ-	حَرْبٍ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3667</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0200</a>	<a href="#">G3664</a>	<a href="#">G2462</a>	<a href="#">G2090</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G4171</a>
	καὶ	ἐπὶ	τὰς	κεφαλὰς	αὐτῶν,	ὡς	στέφανοι,	ὅμοιοι	χρυσῶ;	καὶ
	-وَ	-عَلَى-	-الْ	رُؤُوسِهَا	مِنْهَا	-كَ	أَكَالِيلِ	شَبِيهَةٌ	بِذَهَبٍ	-وَ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G1909</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2776</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G4735</a>	<a href="#">G3664</a>	<a href="#">G5557</a>	<a href="#">G2532</a>
	πρόσωπα	αὐτῶν	ὡς	πρόσωπα	ἀνθρώπων;					
	وُجُوهِهَا	مِنْهَا	-كَ	وُجُوهِ	بَشَرٍ					
	<a href="#">G4383</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G4383</a>	<a href="#">G0444</a>					

أناس. كوجوه ووجوهها ألذهب، شبه كأكاليل رؤوسها وعلى للحرب، مهيأة خيل شبه أجرداد وشكل

8	καὶ	εἶχον	τρίχας	ὡς	τρίχας	γυναικῶν;	καὶ	οἱ	ὀδόντες	αὐτῶν	ὡς
	-وَ	كَانَ-لَهَا	شَعْرٌ	-كَ	شَعْرِ	نِسَاءٍ	-وَ	-الْ	أَسْنَانُهَا	مِنْهَا	-كَ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G2359</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G2359</a>	<a href="#">G1135</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3599</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5613</a>
	λεόντων	ἦσαν;									
	أَسْوَدٍ	كَانَتْ									
	<a href="#">G3023</a>	<a href="#">G1510</a>									

الأسود، كأسنان أسنانها وكانت أنساء، كشعر شعر لها وكان

9	καὶ	εἶχον	θώρακας	ὡς	θώρακας	σιδηροῦς;	καὶ	ἡ	φωνὴ	τῶν	πτερύγων
	-وَ	كَانَ-لَهَا	ذُرُوعٌ	-كَ	ذُرُوعِ	حَدِيدِيَّةٍ	-وَ	-الْ	صَوْتُ	-الْ	أَجْنِحَتِهَا
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G2192</a>	<a href="#">G2382</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G2382</a>	<a href="#">G4603</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5456</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4420</a>
	αὐτῶν	ὡς	φωνὴ	ἀρμάτων	ἵππων	πολλῶν,	τρεχόντων	εἰς	πόλεμον;		
	مِنْهَا	-كَ	صَوْتُ	مَرْكَبَاتٍ	خَيْلٍ	كَثِيرَةٍ	رَاكِبَةٍ	-إِلَى-	حَرْبٍ		
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G5613</a>	<a href="#">G5456</a>	<a href="#">G0716</a>	<a href="#">G2462</a>	<a href="#">G4183</a>	<a href="#">G5143</a>	<a href="#">G1519</a>	<a href="#">G4171</a>		

قتال. إلى تجري كثيرة خيل مركبات كصوت أجنحتها وصوت حديد، من كدروع دروع لها وكان

10 καὶ ἔχουσιν οὐράς ὁμοίας σκορπίους, καὶ κέντρα; καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς  
 -وَهَا أَذْنَابٌ شَبِيهَةٌ بِعَقَّارِبٍ -وَحَمَاتٍ -وَفِي- -ال- أَذْنَابَهَا  
[G2532](#) [G2192](#) [G3769](#) [G3664](#) [G4651](#) [G2532](#) [G2759](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3769](#)

αὐτῶν, ἡ ἐξουσία αὐτῶν ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας πέντε.  
 مِنْهَا -ال- سُلْطَانُهَا مِنْهَا أَنْ-تَضُرَّ -ال- النَّاسَ أَشْهُرًا خَمْسَةً  
[G0846](#) [G3588](#) [G1849](#) [G0846](#) [G0091](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3376](#) [G4002](#)

أشهر. خمسة الناس تؤذي أن وسلطانها حمت، أذناها في وكانت ألعقارب، شبه أذناها ولها

11 ἔχουσιν ἐπ' αὐτῶν βασιλέα, τὸν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου. ὄνομα αὐτῶ  
 -ال- عَلَيْهَا -ال- مَلِكٌ -ال- مَلَاكٌ -ال- الْهَابُويَّةُ لَهُ  
[G2192](#) [G1909](#) [G0846](#) [G0935](#) [G3588](#) [G0032](#) [G3588](#) [G0012](#) [G3686](#) [G0846](#)

Ἑβραϊστί Ἀβαδδών, καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ, ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.  
 بِالْعِبْرِيَّةِ أَبَدُونَ -وَفِي- -ال- الْيُونَانِيَّةِ اسْمُهُ لَهُ أَبُولْيُونٌ  
[G1447](#) [G0003](#) [G2532](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1673](#) [G3686](#) [G2192](#) [G0623](#)

«أبوليون». «اسم بأليونانية وله «أبدون»، بالعبرانية اسمه عليها، ملكا ألهابوية ملكا ولها

12 Ἡ Οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν. ἰδοὺ, ἔρχεται ἔτι δύο Οὐαὶ μετὰ ταῦτα.  
 -ال- الْوَيْلُ -ال- الْأَوَّلُ مَضَى هُوَذَا يَأْتِي بَعْدُ اثْنَانِ وَيَلَانٌ بَعْدَ- هَذَا  
[G3588](#) [G3759](#) [G3588](#) [G1520](#) [G0565](#) [G3708](#) [G2064](#) [G2089](#) [G1417](#) [G3759](#) [G3326](#) [G3778](#)

هذا. بعد أيضا ويلان يأتي هوذا مضى ألوحد أوليل

13 Καὶ ὁ ἕκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν; καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν, ἐκ τῶν  
 -وَالسَّادِسُ مَلَاكٌ بَوَّقَ -وَسَمِعْتُ صَوْتًا وَاحِدًا مِنْ- -ال- تَوْنِ  
[G2532](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G4537](#) [G2532](#) [G0191](#) [G5456](#) [G1520](#) [G1537](#) [G3588](#)

τεσσάρων κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ, τοῦ ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ,  
 الْأَرْبَعَةُ الْقُرُونُ -ال- الْمَذْبَحِ -ال- الذَّهَبِيِّ -ال- أَمَامَ -ال- اللَّهِ  
[G5064](#) [G2768](#) [G3588](#) [G2379](#) [G3588](#) [G5552](#) [G3588](#) [G1799](#) [G3588](#) [G2316](#)

أله، أمام أذني أذهب مذبح قرون أربعة من واحدا صوتا فسمعت أسادس، أملك بوق ثم

14 λέγοντα τῶ ἕκτῳ ἀγγέλῳ, ὁ ἔχων τὴν σάλπιγγα, Λῦσον τοὺς τέσσαρες  
 قَائِلًا -لِل- السَّادِسِ مَلَاكٍ الَّذِي لَهُ -ال- الْبُوقُ الْأَطْلَقُ -ال- أَرْبَعَةَ  
[G3004](#) [G3588](#) [G1623](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#) [G4536](#) [G3089](#) [G3588](#) [G5064](#)

ἀγγέλους, τοὺς δεδεμένους ἐπὶ τῶ ποταμῶ τῶ μεγάλῳ Εὐφράτῃ.  
 مَلَايِكَةَ -ال- الْمُقَيَّدِينَ عِنْدَ- -ال- نَهْرِ -ال- الْعَظِيمِ الْفُرَاتِ  
[G0032](#) [G3588](#) [G1210](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4215](#) [G3588](#) [G3173](#) [G2166](#)

ألفرات. «ألعظيم ألنهر عند ألمقيدين ألملائكة أأربعة» فك أبوق: معه أذني أسادس للملاك قائلا

15 καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες ἄγγελοι, οἱ ἠτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν,  
 -وَأُطْلِقَتْ -ال- أَرْبَعَةُ مَلَايِكَةُ -ال- الْمُعَدُّونَ -لِ- -ال- السَّاعَةِ  
[G2532](#) [G3089](#) [G3588](#) [G5064](#) [G0032](#) [G3588](#) [G2090](#) [G1519](#) [G3588](#) [G5610](#)

καὶ ἡμέραν, καὶ μῆνα, καὶ ἑνιαυτόν, ἵνα ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν  
 -وَالْيَوْمِ -وَالشَّهْرِ -وَالسَّنَةِ -لِكَيْ- يُقْتَلُوا -ال- ثُلُثُ -ال-  
[G2532](#) [G2250](#) [G2532](#) [G3376](#) [G2532](#) [G1763](#) [G2443](#) [G0615](#) [G3588](#) [G5154](#) [G3588](#)

ἀνθρώπων;  
 النَّاسِ  
[G0444](#)

أناس. ثلث يقتلوا لكي وألسنة، وألشهر وأليوم للساعة ألمعدون ألملائكة أأربعة فأفك

16 καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἵππικοῦ δισμυριάδες (μυριάδες)  
 -و- -ال- عَدَدُ -ال- الجُيُوشِ -ال- الفُرْسَانِ رِبَوَاتٌ رِبَوَاتٌ  
[G2532](#) [G3588](#) [G0706](#) [G3588](#) [G4753](#) [G3588](#) [G2461](#) [G1364](#) [G3461](#)

μυριάδων; ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν.  
 رِبَوَاتٌ سَمِعْتُ -ال- عَدَدَهُمْ مِنْهُمْ  
[G3461](#) [G0191](#) [G3588](#) [G0706](#) [G0846](#)

عدهم. سمعت وأنا ألف ألف مئتا ألفرسان جيوش وعدد

17 καὶ οὕτως εἶδον τοὺς ἵππους ἐν τῇ ὀράσει, καὶ τοὺς καθημένους  
 -و- هَكَذَا رَأَيْتُ -ال- الخَيْلِ -في- -ال- الرُّؤْيَا -و- -ال- الجَالِسِينَ  
[G2532](#) [G3779](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2462](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3706](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2521](#)

ἐπ' αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας πυρίνους, καὶ ὑακινθίνους, καὶ θειώδεις; καὶ  
 -عَلَي- مِنْهَا لَهُمْ نُرُوعٌ نَارِيَّةٌ -و- -و- كِبْرِيَّتِيَّةٌ -و-  
[G1909](#) [G0846](#) [G2192](#) [G2382](#) [G4447](#) [G2532](#) [G5191](#) [G2532](#) [G2306](#) [G2532](#)

αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομάτων  
 -ال- رُؤُوسُ -ال- الخَيْلِ -ك- رُؤُوسِ أَسْوَدٍ -و- -مِنْ- -ال- أَفْوَاهِهَا  
[G3588](#) [G2776](#) [G3588](#) [G2462](#) [G5613](#) [G2776](#) [G3023](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G4750](#)

αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ, καὶ καπνὸς, καὶ θεῖον.  
 مِنْهَا يَخْرُجُ نَارٌ -و- دُخَانٌ -و- كِبْرِيثٌ  
[G0846](#) [G1607](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2586](#) [G2532](#) [G2303](#)

ودخان نار يخرج أفواهها ومن الأسود، كرؤوس الخيل ورؤوس وكبريتية، وأسماجنونية نارية دروع لهم عليها، وأجالسين أرويا في الخيل رأيت وهكذا وكبريت.

18 ἀπὸ τῶν τριῶν πληγῶν τούτων, ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων,  
 -مِنْ- -ال- الثَّلَاثِ صَرْبَاتِ هَذِهِ قَتِلَ -ال- ثُلُثُ -ال- النَّاسِ  
[G0575](#) [G3588](#) [G5140](#) [G4127](#) [G3778](#) [G0615](#) [G3588](#) [G5154](#) [G3588](#) [G0444](#)

ἐκ τοῦ πυρός, καὶ τοῦ καπνοῦ, καὶ τοῦ θείου, τοῦ ἐκπορευομένου  
 -مِنْ- -ال- النَّارِ -و- -ال- الدُّخَانِ -و- -ال- الكِبْرِيثِ -ال- الخَارِجِ  
[G1537](#) [G3588](#) [G4442](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2586](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2303](#) [G3588](#) [G1607](#)

ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν.  
 -مِنْ- -ال- أَفْوَاهِهَا مِنْهَا  
[G1537](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#)

أفواهها. من الخارجة والكبريت والدخان النار من الناس، ثلث قتل الثلاثة هذه من

19 ἡ γὰρ ἐξουσία τῶν ἵππων, ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστιν; καὶ ἐν  
 -ال- -لِأَنَّ- سُلْطَةَ -ال- الخَيْلِ -في- -ال- أَفْوَاهِهَا مِنْهَا هِيَ -و- -في-  
[G3588](#) [G1063](#) [G1849](#) [G3588](#) [G2462](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4750](#) [G0846](#) [G1510](#) [G2532](#) [G1722](#)

ταῖς οὐραῖς αὐτῶν; αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὄφεσιν, ἔχουσαι κεφαλὰς,  
 -ال- أَذْنَابِهَا مِنْهَا -ال- -لِأَنَّ- أَذْنَابِهَا مِنْهَا شَبِيهَةٌ بِحَيَّاتٍ لَهَا رُؤُوسٌ  
[G3588](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1063](#) [G3769](#) [G0846](#) [G3664](#) [G3789](#) [G2192](#) [G2776](#)

καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν.  
 -و- -بِ- هَا تَضُرُّ  
[G2532](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0091](#)

تضروها رؤوس ولها أحيات، شبه أذناها لأن أذناها، وفي أفواهها في هو سلطانها فإن

20	καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς	الضَّرَبَاتِ -ال- فِي-	يُقْتَلُوا لَمْ-	الَّذِينَ	النَّاسِ -ال-	بَقِيَّةُ	-ال-	و-	καὶ			
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3062</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G0444</a>	<a href="#">G3739</a>	<a href="#">G3756</a>	<a href="#">G0615</a>	<a href="#">G1722</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4127</a>	
	ταῦται, οὐδὲ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ	لَا- لِكَيْ-	مِنْهُمْ	أَعْمَالِ -ال-	عَنْ-	تَابُوا	وَلَا-	هَذِهِ	ταῦται,			
	<a href="#">G3778</a>	<a href="#">G3761</a>	<a href="#">G3340</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2041</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5495</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G2443</a>	<a href="#">G3361</a>	
	προσκυνήσουσιν τὰ δαιμόνια, καὶ τὰ εἰδωλα τὰ χρυσᾶ, καὶ τὰ	-ال-	و-	الذَّهَبِ	-ال-	الأَصْنَامِ	-ال-	يَسْجُدُوا	προσκυνήσουσιν			
	<a href="#">G4352</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1140</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G1497</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5552</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>		
	ἀργυρᾶ, καὶ τὰ χαλκᾶ, καὶ τὰ λίθινα, καὶ τὰ ξύλινα, ἃ οὐτε	لَا-	الَّتِي	و-	-ال-	و-	و-	الْفِضِّيَّةِ	ἀργυρᾶ,			
	<a href="#">G0693</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5470</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3035</a>	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G3585</a>	<a href="#">G3739</a>	<a href="#">G3777</a>
	βλέπειν δύνανται, οὐτε ἀκούειν, οὐτε περιπατεῖν.	تَسْمَعُ وَلَا-	تَمْشِي وَلَا-	تَسْمَعُ	وَلَا-	تَقْدِرُ	تَرَى	βλέπειν				
	<a href="#">G0991</a>	<a href="#">G1410</a>	<a href="#">G3777</a>	<a href="#">G0191</a>	<a href="#">G3777</a>	<a href="#">G4043</a>						

وَالْخَشَبِ وَالْحَجَرِ وَالنَّحَاسِ وَالْفِضَّةِ الْذَّهَبِ وَأَصْنَامِ لِلشَّيَاطِينِ يَسْجُدُوا لَا حَتَّى أَيْدِيهِمْ، أَعْمَالِ عَنْ يَتُوبُوا فَلَمْ أَلْضِرَّاتِ، بِهِذِهِ يَقْتُلُوا لَمْ أَلَّذِينَ أَلْنَّاسِ بَقِيَّةُ وَأَمَّا تَمَشِي، وَلَا تَسْمَعُ وَلَا تَبْصُرُ أَنْ تَسْتَطِيعَ لَا أَلْتِي

21	καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῶν φαρμάκων	سِحْرِهِمْ -ال-	عَنْ-	وَلَا-	مِنْهُمْ	قَتْلِهِمْ	-ال-	عَنْ-	يَتُوبُوا لَمْ-	و-	καὶ
	<a href="#">G2532</a>	<a href="#">G3756</a>	<a href="#">G3340</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5408</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3777</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G5333</a>
	αὐτῶν, οὐτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.	مِنْهُمْ	عَنْ-	وَلَا-	مِنْهُمْ	زَنَاهُمْ	-ال-	عَنْ-	وَلَا-	مِنْهُمْ	αὐτῶν,
	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3777</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G4202</a>	<a href="#">G0846</a>	<a href="#">G3777</a>	<a href="#">G1537</a>	<a href="#">G3588</a>	<a href="#">G2809</a>	<a href="#">G0846</a>

سِرْقَتِهِمْ. عَنْ وَلَا زَنَاهُمْ عَنْ وَلَا سِحْرِهِمْ عَنْ وَلَا قَتْلِهِمْ عَنْ تَابُوا وَلَا